



# Menu

Restauracja serwuje dania w godzinach od 12:00 do 22:00

Czas oczekiwania ok. 40 minut

*Our dishes are served from 12 p.m. to 10 p.m.*

*Waiting time approximately 40 minutes*

Informujemy że większość naszych potraw zawiera alergeny lub śladowe ich ilości. Szczegółowy wykaz jest dostępny u obsługi restauracji.

*Please tell to your server if you have any food allergy.*





## Polecamy... we recommend...

### **Herbata z dodatkami**

**18 zł**

(miód, sok malinowy, plaster pomarańczy, goździki, kora cynamonu)  
*Tea with additives (honey, raspberry syrup, orange, cloves, cinnamon bark)*

### **Herbata z rumem**

**18 zł**

(rum 20 ml, plaster cytryny)  
*Tea with rum (rum, slice of lemon)*

### **Grzane wino (150 ml)**

**16 zł**

*mulled wine (150 ml)*

### **Irish coffee**

**20 zł**

(kawa americano, whisky 20 ml, bita śmietana)  
*Irish coffee (americano, whisky, whipped cream)*

### **Zupa dnia - zapytaj kelnera o dzisiejszą zupę**

**18 zł**

(np. Krem z dyni na mleku kokosowym, z imbirem; Żurek z jajkiem i kiełbasą, Zupa czosnkowa z grzankami i serem, Kwaśnica na żeberkach, Zupa grzybowa)  
*Soup of the day - ask the waiter*  
(eg Pumpkin cream with coconut milk and ginger; Rye sour soup with egg and sausage; Garlic soup with croutons and cheese; 'Kwaśnica' on rib; Mushroom soup)

### **Golonka XXL**

**68 zł**

### **serwowana na zasmażanej kapuście, z musztardą, chrzanem**

*Pork knuckle served with fried cabbage, mustard, horseradish*

### **Szarlotka z gałką lodów waniliowych**

**16 zł**

*Apple pie with a scoop of vanilla ice cream*







## Przystawki / Starters

**Tatar z polędwicy wołowej** (ok. 100g) z cebulą, pieczarkami i ogórkiem kiszonym + pieczywo 45 zł  
(XXL 200g) 65 zł

*Beef sirloin tartar (ca. 100g) with onions, mushrooms and pickled cucumber + bread*

**Krewetki tygrysie** (ok. 100g, 5/6 szt) w sosie chilli + grzanka czosnkowa 39 zł  
*Tiger prawns (ca. 100g, 5/6 pcs) with chili sauce + garlic bread*

**Śledź w oleju** (ok. 150g) z ogórkiem kiszonym i cebulą + pieczywo 25 zł  
*Heering in oil (ca. 150g) with pickled cucumber and onion + bread*

**Migdały prażone z solą** (ok. 100g) 19 zł  
*Roasted almonds with salt (ca. 100g)*

## Zupy / Soups

**Rosół drobiowo-wołowy z makaronem** (ok. 300 ml) 14 zł  
*Poultry-beef broth (ca. 300 ml)*

**Zupa kurkowa** (ok. 250 ml) 20 zł  
*Chanterelle soup (ca. 250 ml)*

**Barszcz z pierożkami mięsnymi** (ok. 250 ml, 6 szt) 22 zł  
*Red borscht with meat dumplings (ca. 250 ml, 6 pcs)*

**Krem z pomidorów z mozzarellą i bazyliowym pesto** (ok. 250 ml) 18 zł  
*Tomato cream with mozzarella and pesto (ca. 250 ml)*





## Sałatki / Salads

**Sałatka bałkańska z polędwiczkami drobiowymi** (ok. 150g) **39 zł**

(Mix sałat, polędwiczki drobiowe, pieczona papryka, ser sałatkowy, chipsy naturalne, czerwona cebula, pestki dyni, oliwa z oliwek)

*Balkan salad- with chicken, spring salad mix, roasted peppers, white cheese, natural chips, red onions, pumpkin seed and olive oil* (ca. 150g)

**Sałatka z piersią z kaczki, serem camembert i żurawiną i orzechami włoskimi** **49 zł**

*Duck breast salad with camembert, cranberries and walnuts*

**Sałatka szopska** **35 zł**

(Pomidor, ogórek, papryka, cebula, ser bałkański, oliwki, sos czubryca, pieczywo czosnkowe)

*Salad with tomato, cucumber, pepper, onion, balkan cheese, olives, czubryca sauce, garlic bread*

## Dania Wegetariańskie / Vegetarian Dishes

**Tagliatelle ze szpinakiem, suszonymi pomidorami, czosnkiem, śmietanką, parmezanem i prażonymi migdałami** **35 zł**

(opcja z kurczakiem (ok. 100g) + 10 zł), (opcja z krewetkami tygrysimi (ok. 100g) + 15 zł)

*Tagliatelle with spinach, sun-dried tomatoes, garlic, cream, parmesan and roasted almonds*

(option with chicken (ca. 100g) + 10 PLN), (option with tiger prawns (ca. 100g) + 15 PLN)

**Pierogi ruskie z cebulą** (7 szt) **19 zł**

(opcja ze śmietaną + 3 zł)

*Pierogi – traditional Polish dumplings stuffed with potatoes and cottage cheese served with fried onions* (7 pcs)

(option with cream + 3 PLN)

**Pieróżki szpinakowe** (8 szt) **zapiekane w sosie pomidorowym z serem** **29 zł**

*Spinach dumplings baked in tomato sauce with cheese* (8 pcs)





## Dania z drobiu / Poultry

**Pierś z kaczki** (ok. 250g) **z buraczkami na ciepło i ziemniakami**  
**zapekanymi ze śmietaną** 49 zł

*Duck breast (ca. 250g) on hot beetroot puree, served with grainated potatoes in cream*

**Wachlarzyk drobiowy: placki ziemniaczane, kurczak** (ok. 150g),  
**sos kurkowy** 36 zł

*Grated potato pancakes with chicken (ca. 150g) and chanterelle sauce*

**Grillowany filet z kurczaka** (ok. 200g) **z sosem kurkowym,**  
**frytkami i mixem sałat** 44 zł

*Grilled chicken fillet (ca. 200g) with chanterelle sauce, chips and spring salad mix*

**Drobiowe polędwiczki** (ok. 150g) **panierowane w sezamie serwowane**  
**z frytkami, dipami i mixem sałat** 39 zł

*Chicken tenderloin (ca. 150g) with sesame served with chips, dips and spring salad mix in vinaigrette dressing*





## Dania z wołowiny / Beef

**Stek z polędwicy wołowej (ok. 220g) z grillowanymi warzywami, opiekаныmi ziemniakami i sosami** 85 zł

*Beef sirloin steak (ca. 220g) served with grilled vegetables, grilled potatoes and sauces*

**Tradycyjna rolada śląska (ok. 200g) w sosie pieczeniowym z kluskami i czerwoną kapustą** 49 zł

*Traditional Silesian roulade (ca. 200g) served with potato dumplings, gravy sauce and red cabbage*

**Burger wołowy (ok. 150g) w bułce własnego wypieku z frytkami i sosami** 48 zł

*Beef burger (ca. 150g) in a homemade bun with fries and sauces*

## Dania z wieprzowiny / Pork

**Pieczone żeberka (ok. 400g) serwowane w sosie BBQ z frytkami i surówką z białej kapusty** 52 zł

*Roast ribs (ca. 400g), BBQ sauce, served with fries and coleslaw*

**Tradycyjny kotlet schabowy (ok. 250g) z zestawem surówek i ziemniakami** 42 zł

*Breaded pork chop (ca. 250g) with fried cabbage and potatoes*

**Aromatyczne polędwiczki wieprzowe (ok. 200g) w sosie pieprzowym z ziemniaczanymi łódeczkami i mixem sałat w sosie vinegrette** 44 zł

*Pork sirloin (ca. 200g) in black pepper sauce served with crispers and mix salad and vinaigrette dressing*





## Ryby / Fish

**Filet z sandacza** (ok. 280g) **z warzywami po nysku** 45 zł  
*Zander fillet (ca. 280g) with vegetables*

**Filet z łososia** (ok. 250g) **na limonkowo - kokosowym sosie z ryżem** 57 zł  
**parabolicznym i dzikim oraz romanesco z prażonym słonecznikiem**  
*Salmon fillet (ca. 250g) on lime and coconut sauce with rice parabolic and wild and romanesco with roasted sunflower seeds*

## Desery / Desserts

**Lody waniliowe z gorącymi malinami i bitą śmietaną** 22 zł  
*Vanilla ice cream with hot raspberries and whipped cream*

**Suflet czekoladowy z sosem truskawkowym i** 22 zł  
**gałką lodów waniliowych**  
*Chocolate souffle with strawberry sauce and ice cream*

**Kawa mrożona z gałką lodów i bitą śmietaną** 19 zł  
*Iced coffee with a scoop of ice cream and whipped cream*

**Zapiekane truskawki z białą czekoladą** 22 zł  
**i orzechową kruszonką** (opcja z gałką lodów waniliowych + 4,50 zł) (Czas oczekiwania ok. 20 min)  
*Baked strawberry with white chocolate and hazelnut crumble* (option with scoop of vanilla ice cream + 4,50 PLN) (waiting time approx 20 minutes)





## Napoje / Beverages

### Napoje zimne:

Woda mineralna

0,33l 8,50 zł / 0,75l 13 zł

*(Kropla Beskidu- niegazowana, Kropla Delice- gazowana)*

Napoje gazowane i niegazowane

0,25l 9,50 zł

*(Coca-Cola, Fanta, Sprite, Tonic, Fuze tea)*

Soki i nektary

0,25l 8,50 zł

*(gama smaków)*

Świeżo wyciskany sok

0,25l 18 zł

### Napoje gorące:

Herbata Sir Williams

10 zł

*(gama smaków)*

Kawa

9 zł / 9 zł / 10 zł / 11 zł / 14 zł

*(czarna / espresso / z mlekiem / Cappuccino / Latte Macchiato)*







## Drinki i shoty:

|                                                                                |              |
|--------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| Fresh Malibu                                                                   | 21 zł        |
| <i>(Malibu, owoce do wyboru: limonka, pomarańcza, cytryna, woda gazowana)</i>  |              |
| Mojito                                                                         | 21 zł        |
| <i>(Havana 3 lub Bacardi, mięta, limonka, woda gazowana, cukier trzcinowy)</i> |              |
| Cuba Libre                                                                     | 20 zł        |
| <i>(Havana 3, cytryna, Coca-cola)</i>                                          |              |
| Sex on the Beach                                                               | 21 zł        |
| <i>(Wyborowa, Malibu, sok pomarańczowy, grenadyna)</i>                         |              |
| Aperol Spritz                                                                  | 28 zł        |
| <i>(Aperol, Prosecco, pomarańcza)</i>                                          |              |
| Bellini                                                                        | 24 zł        |
| <i>(Prosecco, puree z mango)</i>                                               |              |
| Prosecco Kir Royale Cocktail                                                   | 25 zł        |
| <i>(Prosecco, likier Chambord)</i>                                             |              |
| Espresso Martini                                                               | 20 zł        |
| <i>(Wyborowa, Kahlua, Espresso)</i>                                            |              |
| Kamikadze                                                                      | 19 zł/ 4 szt |
| <i>(Wyborowa, Bols Blue, sok z cytryny)</i>                                    |              |
| Love Shot                                                                      | 19 zł/ 4 szt |
| <i>(Wyborowa, sok ananasowy, grenadyna)</i>                                    |              |
| Wściekły pies                                                                  | 19 zł/ 2 szt |
| <i>(Wyborowa, syrop malinowy, Tabasco)</i>                                     |              |

## Wódka (40ml):

|                          |       |
|--------------------------|-------|
| Absolut                  | 10 zł |
| Absolut smakowy          | 11 zł |
| Absolut Elyx             | 18 zł |
| Luksusowa                | 8 zł  |
| Wyborowa                 | 9 zł  |
| Wyborowa Polski Ziemniak | 9 zł  |
| Ostoya                   | 11 zł |
| Beluga Noble             | 20 zł |
| Żołądkowa                | 8 zł  |
| Chopin Rye               | 12 zł |
| Wiśniówka                | 9 zł  |





### **Whisky** (40ml):

|                             |       |
|-----------------------------|-------|
| Ballantine's Finest/ Brasil | 16 zł |
| Ballantine's 12 years       | 18 zł |
| Ballantine's 17 years       | 25 zł |
| Ballantine's 21 years       | 29 zł |
| Chivas Regal 12 years       | 17 zł |
| Chivas Regal 18 years       | 25 zł |
| Jameson                     | 17 zł |
| Jack Daniels                | 17 zł |
| The Glenlivet 12 years      | 20 zł |
| The Glenlivet 15 years      | 22 zł |

### **Gin** (40ml):

|                           |       |
|---------------------------|-------|
| Seagram's                 | 12 zł |
| Beefeater                 | 13 zł |
| Beefeater Pink Strawberry | 13 zł |

### **Rum** (40ml):

|                      |       |
|----------------------|-------|
| Havana 3 years       | 15 zł |
| Havana 7 years       | 17 zł |
| Bacardi Carta Blanca | 14 zł |

### **Tequila** (30ml):

|               |       |
|---------------|-------|
| Olmeca Blanco | 14 zł |
| Olmeca Gold   | 15 zł |

### **Cognac** (40ml):

|            |       |
|------------|-------|
| Martell VS | 24 zł |
|------------|-------|





**Likiery** (40ml):

|               |       |
|---------------|-------|
| Bailey's      | 13 zł |
| Becherovka    | 13 zł |
| Chambord      | 16 zł |
| Cointreau     | 13 zł |
| Jeagermeister | 13 zł |
| Kahlua        | 13 zł |
| Malibu        | 13 zł |

**Vermouth** (100ml):

|                |       |
|----------------|-------|
| Martini Bianco | 16 zł |
| Martini Rosato | 16 zł |

**Aperitif** (80ml):

|        |       |
|--------|-------|
| Aperol | 20 zł |
|--------|-------|

**Piwo:**

|                                               |                          |
|-----------------------------------------------|--------------------------|
| Pilsner Urquell- z beczki                     | 14 zł/ 0,5l, 11 zł/ 0,3l |
| Piwo Nyskie<br>(Jasne, Bogate lub Pszeniczne) | 15 zł/0,5l               |
| Tyskie, Lech, Lech free, Lech free Lime       | 10 zł/0,33l              |
| Sok malinowy lub imbirowy                     | 3 zł                     |

